

Ssy-li spěval,  
Pilnje dželał,  
Strowja cze  
Sswójny statok,  
A twój kwyatok  
Grodny je.

Sa stav sprózny  
Napoj mózny  
Luboscż ma;  
Bóh pak kwyerny  
Psches spať mérny  
Czerstwoścż da.



Rjech ty spěwasch,  
Sswěrnje dželaſch  
Wsjhèdne dny;  
Džai pak kwyatny,  
Duschi daty,  
Wotpocžn ty.

S njebieš mana  
Rjech czi kħmana  
Żiwnoścż je;  
Żiwa woda,  
Kiz Bóh poda,  
Wolschew cze!

F.

## Serbiske njedželike łapjeno.

Wudawa żołkdu żobotu w Ssmolerjez knihicżiszeżerni w Budyschinje a je tam ja schtwortlētni pshedplatu 40 np. dostacż.

### 12. njedžela po kwi. Trojzy.

Hebr. 12, 5. 6.

Czim czejscho nam dželo pada, czim horyzyscho ſebi żadamy, ſo bychmy wot njeho tež někaſki wuzitk abo dobytk měli. Czerpjenja njeſſu ſa nikoho niežo lohke. Czim wjetſche je tež poła naž to żadanje, ſo njebychmy je trjebali podarmo pschecżepicż, ale ſo bychmy tež wot nich prawe żohnowanje měli. A temu je pak pshedede wſhem niſne, ſo bychmy je woprawdże jako to wobhlaſali, ſchtož ſu. Pschetož ſa tym hacž węz wobhlađujemy, ſo jej tež napſchecžiwo ſadżeržimy. Nashe ſłowo nam praji:

Chzeschli żohnowanje měcz wot ſwojich czerpjeniom, dha njeſej ſa žnadne krijeſome powuczenje. Sa něſhto lohke wſchał nichtón jo tak lohko njebudže wobhlađowacż. Ale w tym „žnadne“ leži tež hiſhče něſhto druhe: niž ſa něſhto hubjene, wot czehož cžlowjek niežo nima. A to cžinja cžlowjekojo jara rad. Ssamu wobčežnoſcż czerpjeniom cžuja, jenož k ſemi hlađaju pod nimi, kaž jedyn, kiz ma czežke brěmjo na ſwojim kribjecze. Jenož cžemnoſcż ſrudobny widža a njeſamóža psches jejne czmowe mróčzele žaneho žwětla wohladacż. A tola kaž mohlo woprawdże něſhto tajke žnadne bycz? Khrystuſ je je předy naž ſhonil, jich wjele ſhonja je ſ nami a Boža luboscż poſczele je na naž.

Khrystuſ je je předy naž ſhonil. Je-li ſchtó czerpil, dha je wón czerpil. Kaž wótsje my ſkoržimy, hdž dyrbimy jenož ras kribiku czerpicż. Khrystuſ je jo wobſtajnie dyrbjał wot ſwojego naroda w žlobiku ſiem hacž do ſwojeje ſmjerze na kſchizu. My ſkoržimy tak husto:

nikomu ſo tak hubjenje njeńđe kaž mi, runje ja dyrbju naježdſte a nojhubeňsche ſhonicž. Ale Khrystuſ je wjetſche a hubjeňsche pschecżepil hacž my. Hdże ſmy hijo jako džeczi ſe ſwojeje domiſny dyrbjeli cžekacż kaž wón? Hdże ſmy wot wſchitkich wopuſtceženii byli kaž wón? Hdž ſmy tajke cžvile dyrbjeli pschecżepicż, kajkež je wón w cžožu ſwojego požlednjeho czerpjenja, w ſwojej ſmjerzi na ſo nſal? My ſkoržimy tak husto, ſo naž tak wjele potrjedi. Ale Khrystuſ je wſchitke czerpjenja dyrbjal na ſo wſacż, kiz ſu na ſemi, dokelž je wſchęcž cžlowjekow hręchi na ſo wſal. A kaž njeſpoſojni ſmy, kaž ſkoržimy na njeprawdu, hdž dyrbimy ras ſ njeprawom, bjes winy czerpicż. Ale Khrystuſ žaneje winy njeſejſche. Wón běſche woprawdże to jehnjo Boże ſwiate, kotrejuž njeſmžesche nichtón žaneho hręcha dowjeſč. Tego je kóžde czerpjenje, kiz jeho potrjedi, bjes jeho winy potrjehilo, wſchitke ſu cžlowjekojo jemu ſ njeprawom načiniili. A tola njeje je Khrystuſ wotpoſaſł, dokelž je njeje ſa žnadne měl, ale wjedžesche, ſo a kajke žohnowanje w jeho czerpjenju ſa njeho a ſa žwět leži. Hdž pak je wón jo njeſł, chyli my jo ſa něſhto žnadne wobhlađowacż, ſa něſhto, ſchtož ſa naž njeby žaneho wuzitka mělo? Abo chyli měnicž: Jesu ſowe czerpjenje je wěſcze žwětej žohnowanje pſchinjeſlo, ale wón běſche Jesuſ, Bóh-cžlowjek, kajke žohnowanje pak mohlo nam nashe pſchinjeſč? Nž podarmo dyrbimy na Jesuſa wohladacż, kiz je ſpocžat̄ a kónz naſheje wěry. Wutnycž mamy wot njeho.

Hlaj, wſchał ma a je tež cžlowjekow doſež tajke czerpjenje ſ nami mělo jemu k žohnowanju. Hdž ſwiaty

japoščtoł i Hebrewskim wo tym rěčzi, so tajku wulku ſyku ſwědłow wokoło ſebje mamy (12, 1), dha njeměni s tym jenož jandželov, ale člowjekow, kiz ſu s bědzenja pschischli, ſwědłow ſiweje mozy wěry, kiz ſu w mozy ſwojeje wěry czerpjeli a wſchitke czerpjena pschewinli. A žadny wot nich njepočliwa, ſhtož je jeho potrjechlo, hacž runjež běſche jara ezezke bylo. Spomíny jenož na japoščtołow abo na Luthera, kiz je čaſhy měl, w kotrychž ſo mějeſche ezezko wo měr ſwojeje dufche bědzieč, w kotrychž ſo ſdasche wopuſtečený bycž wot zyloho ſvěta. Spomíny jenož na pobožných czerpjjerow w naſchich woſhadach. Dosež člowjekow je, kiz je runje tak derje kaž my, powuczenje ſhoniło, kiz je tajke ſhoniło ſebi i žohnowanju. Duž nje-nejmý tež my powuczenja, kiz naſ potrjechja, ſa ſnadne. Tež nam dyrbja žohnowanje pschinjescz. Pschetož

Boža luboſez poſčezele je nam. Kohož tón knjes lubo ma, teho wón powuczi; wón khosta pak kóždeho, kotrehož wón ſa ſyna horje woſmije. Nam wſchaf chze ſo to druhdy ſdacž ſpodžiwna luboſez bnež, kiz ſchwika. A tola trjebamý jenož na člowiſtich starschich myſlicz. Rad tež woni wěſče ženie ſwoje dzečeji njekhostaju. Alle hdyž widža, ſo na jich ſłowa njekedžbuja, psches nje ſo nje-dawaju wotdžeržecz, njepožluſhne bycž, ſchłodne wězy čzinicz, po ſtraschnych puczach kholžicz, po khostaju je, pschihotuja jim krótke čželne boſoſče, ſo bych u je psched wjele wjetſchim njesbožom wobarnowali. Šchtó chzył ſebi myſlicz, hdyž naſch Bóh naſ powuczi, kiz luboſez je, ſo by wón to jenož teho dla činił, ſo by nam boſoſče načinił. Tež i temu dyrbji jeho najwyſchicha luboſez wabicz. Wěſče by tež wón nam wjele radſcho jenož ſbože a derjehicze wobradžil. Alle ſo to ſamo člowjekoj njepomha, je hižo pola přenjeju člowjekow dyrbjal ſhonicz. W najwyſchich ſbožu tola ſwojej wutrobje wot njeho wotwobročiſchtaj a požluhaſchtaj na ſpytowarja. A my wſchitzym móžemy jo pschezo ſaſo ſhonicz, ſo ženie ſkerje na ſwojeho Boha njepoſabudžemy, hacž potom, hdyž w ſbožu bědžimy. By dha pak to luboſez wot naſchego Boha byla, hdy by tajke pschidal? Njedyrbji wjele bóle wſcho móžne ſpytacž, ſo by naſ psched tym wobarnowal? Bychmy ſo jemu ſa to we wěčnoſezi džakowali, hdyž nje-budžiſche jow ženie žaneho powuczenja nam poſblał, ſo njeby ju naſche ſemſke ſbože nam jow ſkaſyl a nam ſ tym do wěčneho njesboža a ſkaženja by dał bězecz? Šchtóž mi bliſko njesteji, wo teho ſo njestaram; hacž je ſbožowny abo njesbožowny, je mi wſho jene. Šchtóž mi bliſko ſteji, teho pytam ſ mozu wot ſkaženja wotdžeržecz, hdyž we ſwojej ſlepoteſzi na moje ſłowa njepožluha. Hdyž na pschecželne wabjenja a ſłowa naſchego Boha njepožluhamy, njeje runje potom to wopokaſmo jeho luboſeze, hdyž naſ potom hiſheze njepoſteži, njerjeknje, kaž člowjekojo husto: čini, ſhtož chzeſh, ale jo ſ powuczenjom ſpyta? A hdyž tajke Boža luboſez nam poſčezele, potom dyrbja tola tež nuſne bycž. Sſnano ſu to požledne, ſhtož naſ hiſheze psched wěčnym njesbožom wobarnowacž móž. Prajeſe wſchaf, kaž chzyli powuczenja ſa ſnadne džeržecz. kiz naſ trjechja, hdyž ſebi prajicž dyrbimy, ſo Boža luboſez je nam poſčezele? Žohnujmy tu ruku, kiz je nam poſčezele, potom tež žohnowanje wot nich ſmějemy. Hamien.

### Trawa ſwjaduje, kwětka wotpadnuje, ale ſłowo naſchego Boha wostanje wěčniſe. (Jef. 40, 8.)

Jedyn franzowski kolporter ſetka młodzeńca na dróž. Wón jemu jene ſwojich knihow na pschedan poſteži. Tón młodzeńc

wocžini knihu, pschehlada ju ſ ſedžbliwoſežu a wuczeže pschi tym mijelčo ſwój testament ſ dybſaka, kiz bě hižo jara wjele trjebaný. "Wasche knihu", džesche wón, "ſu te ſame, kaž moje, moje woſebne, najlubſche knihu; te ſame ſu nje ſe ſtracha ſloſežow a hubjeñſta ſu wuwjedle, do kotrehož běch ſapadnył; ja běch vředy wopilz, nje-počežiwy a bohahajer, ale nětk, kholamý budž Bóh, czeſeſežu a lubuju jeho ſwiatu wolu a wolu jeho ſyna Jeſom Chrysta." "Šchtó dha je wam tola tute knihu dał?" džesche kolporter, "nichtó"; na tajke waschnje nichtó? "To woprawdže nichtó njebě, hacž Bóh ſam, pschetož jako jum někajki ſtary khamor wuproſnjach, namakach tutu knihu, kiz bě zylo ſakurjenia a ſaproſchena; ja chzych rad wjedžicž, ſhto w njej ſteji, a jako běch kholiku w njej čital, bě mi to čitanje tak wažne, ſo ſo wot teho čaſha ſem ženie wjazý wot njeje dželil njejkym". Alle njewěſče dha, ſchtó je tu knihu tam poſožil? woprascha ſo kolporter. "Mojej starschej", džesche młodžen, "kiz běſchtaj tuhamu wot woſebneho knjeſa w Parizu darmo doſtałoj."

Psches iute ſłowa tón młodžen wjeſele ſwědčenje wo tej nadžii wotpoži, kotrež běſche psches Božu hnadi ſ čitanja božeho ſłowa dobył. 2. Pětra 1, 19.

### Pucžowanje po Božim piſmuje

abo

ſajle myſle nadendžech, Bože ſłowo čitajo.

Podawa ſwěrny čitati „Pomhaj Bóh-a“.

1. Knihu Mójſaſzowe, 41. ſaw.

(Poſracžowanje.)

27. Sſydom ſuſe a hubjene kruwý pak, kotrež po tamnych rjanych a tucznych kruwach w přenim ſonje wulſeſchu, ſu ſydom lěta zylo druhého, wobraſej tutych druhich kruwów podobněho čaſha. A ſydom czeńke a wuſuſhene kloſhy, kotrež w druhim ſonje po tolſtych a połnych kloſach wuroſeſchu a je ſpóžerachu, ſu ſydom lěta drohoty.

28. To je, ſhromadžu-li ſkonečnje wuſoženje do jeneho ſłowa, ſhtož ſym Faraonej předy prajil: ſo Bóh Faraonej pschipowjeda, ſhtož budže čzinicz.

29. Hlej, ſydom bohate lěta a ſ nimi Božeho daru nadaje, pschińdu do wſchitkeho Egyptowskeho kraja.

30. A po nich pschińdu ſydom drohe lěta, ſo budže bórſy ſabhež wſchitkeje tajſeje połnoſcze, kotrež je byla w Egyptowskej. A drohota budže džen a bóle kraj, Boži dar ſ polow mjes ſydom bohatymi lětami, požrjecz.

31. So njebudža ſkonečnje ničzo wjedžecz wo plódnoſczi w kraju, kotrež je do teho w kraju byla, psched drohotu, kotrež potom pschińdu; pschetož wona budže jara wulka.

32. So pak je ſo Faraonej ſón dwójz džal, poſaſuje, ſo je wot Boha a ſo Bóh to bórſy dokonja. Krucze je to wobſamkył a bórſy ſwiedze.

33. Nětk ſhlađaj ſebi Faraao mudreho a roſumineho muža, kotrehož by poſtajil ſa ſarjadnika Egyptowskeho kraja.

34. A tak čiń Faraao a poſtaj ſaſtojnitor, ſarjadnikoj podaných w kraju, ſo bych u brali pjath džel wſchich žnjow ſ Egyptowskeho kraja w ſydom bohatych lětach, a ſo by to byl ſakonjz poſtajeny dawk ſa krala, kotrež ſu ludžo dotal po ſwojej dobrej woli dawali. A ſaſtojnizy njech ſhromadžuja wſchelaku potrjebu, poſtajeny pjath džel, tych ſydom dobrych lět, kotrež pschińdu.

35. A ſaſtojnizy njech nažypuja na Faraonowe žitne ſubje ſa potrjebu w měſtach, a njech ju khowaja.

36. So budže potrjeba ſhowana krajej w ſydom drohich lětach, kotrež do Egyptowskeho kraja pschińdu, ſo by kraj hłoda dla fónz njewſał.

Wěrni profetojo Boži njewěſeža jenož pschichodne, ale dadža tež hrédki, jo mohle ſo pschihadžaze nuſy wotſtronicz. Bóh spožci jim dar ſa powuczenje a napominanje, ſo njebuſhu pschichod bjes wužitka pschipowjedali.

Pohladajmy, doniž ſ Josefovymi ſtawiſnami poſracžujem, ſchtó ſo dženſa w Egyptowskej ſtaw, ſo by krajna plódnoſcž pschibjerała, a ſo móhli ludžo bohatsche ſně domkhowacž, dyžli hdy předy.

Něſhto ſ dženſniſcheje Egyptowskeje.

Dwazeth lěſtottk po ſbóžnikowym narodu je ſo lědma ſa-pocžal, a hižo kholata přenje wulkotne dželo člowiſkeje mudroſeže a člowiſkeje próžy na fónz: ſu to hořſke Niſke naſypy w Egyptow-

skiej, kotrež žu Žendželczenjo bliško pschi měsće Aſſuan natwarili. Tele wulkotne dželo placzi něhdze 100 millionow hrivnow, a tam džela 25,000 jendželskich, italskich a domjazich dželaczerjow. Sa požlednje měsazý je dželo derje pokroczo, ſo je hižo džel twarjomnych nažypow dokonjan.

Wschón ſwét ſajmuje ſo, kak tuto dželo pokroczuje; wſchako kózdy, kotryž Egyptowsku někak ſnaje, wě, ſo žu tute nažypy ſa ſpomoženje Egyptowskeje wulzy wažne. S nažypami budža ſcheroke krajiny, pokryte ſe žehliwym pěſkom, pſchetworjene do plódneje ſemje. Potom njebudže niz jenož ſa Egyptowsku doſč pſchený ſaroſč, ale ſ Egyptowskeje budža mnohe europiske kraje, kotrež dženža w Almerizy kupuja, ſwoju potrjebu nakupowacž.

„Nil je Egyptowska, a Egyptowska je Nil.“

To ſpóſnawſhi ſwiedze někotrych na myſl, ſo bychu Aſſuanſke nažypy natwarili. Bes Nilu by Egyptowska ſhubjena krajina byla, a ſ Nilom, kajkiž je dotal byl, je khudu kraj, často ſ hłodom czwilowanym (ſa Jofeſowe čaſky kydrom lět dolho). Woda, kotrež by mohla ſuchu puſcianu ſ pěſkom do ſemje pſchetworicž, na kotrež mohli ludžo wob lěto trójzy domkhowacž, je dotal bjeſe wſchego wužitka ſo mulivala do Šerjedźnoſeinskeho Morja.

Nažypy, kotrež ſo nětkole nažypuja, maja 10,000,000 t. abo 200,000,000 zentnarjow wody ſahacžicž. Sa nažypami naſtawa kózde lěto wulki jéſor, hdžež budže ſo plódna ſemja na hromadžicž, kotrež Nil ſ hornich Sudanskich stron ſwiwoplokuje. S pödlanskimi nažypami budža ſo tute wodžiska do wſchelakich pſchérówow wodžicž, ſo bychu kraj powodžile. Dotal naſhadžes in Egyptowskej jenož na wulzy ſmuſy pſchi Nilowymaj brjohomaj plódnu ſemju, tam hdžež žu wulke wody krajinu powodžile. Pſches dotwarjomne nažypy ſo tuta plódna ſemja wo 2500 jendželskich kóznych mil powjetſchi, kotrež žu 1,600,000,000 hr. hódne. Sa natwarjenje ma ſo něhdze 100,000,000 hr. wudacž; tele pjeney ſa Egyptowska ſa 30 lět wotplaczungacž, budžeſi tvar dokonjan.

Nažypy, kotrež Aird a Sous w Londonje twarja, žu wulka ſamjenitna murja, na wſchě 2 filomet. dolha, kotrež ſaha ſ praweho Niloweho brjoha na lewy. Želi woda ſpadnyła, ſaha murja 90 stopniow ſ wody, a murja je horka 50 stopniow tolsta. To budže ſ dobom móſt, po kotrejž Egyptowske karawanu Nil pſchendu. Nažypy maja 180 ſpuſchęzadłow, kózde  $6\frac{1}{2}$  stopnia ſcheroke. Hlubina pſchi ſpuſchęzadłach je wſchelaka, někotre žu  $11\frac{1}{2}$  stopnia, druhe 23 stopniow hluboke, dokelž je tež rěčniſchežo wſchelaka hluboke. Sso wě, ſo wody na tele ſpuſchęzadla ſ hoberſkej mozu tlečza, na někotre ſe ſylnosću 200 zentnarjow. A tola žu ſpuſchęzadla tak ſaložene, ſo móže je jeniežki člowjek wuhibacž.

Sso wě, ſo bě pſche wſchu měru czežko, wſchě pſchecžiwnoſeže pſchewinycž, kotrež chydhu tutón wulkotny ſkutk člowiſkeje mudroſeje ſadžewacž. Stajnje, hdžež Nilowe wody pſchiberachu, buchu nje-dokonjane džela nažypow powodžene, a džela buchu často na někotre měsazý ſahacžene. Často mějeſe ſo ſemja hluboko wuwjercžicž, doniž móžachu ſo murje na fruthm podložku ſaložicž. Tola wſchě tute pſchecžiwnoſeže je člowiſka mudroſč pſchewinyla, a ſawěſeže je dženža bjeſe wſchego dwěla, ſo ſo wulkotny ſkutk ſbožownje dokonja.

Šako bu přeni króz ſnate, ſo ma ſo tajkele murisko natwaricž, běchu wſchitzh ſtarozitnoſezerjo a lubowario wuměſſich dželow wulzy poſtróženi a roſhorjeni bojizy ſo, ſo budža wodžiska ſławnu ſwiatnizu w Filä ſ čaſzow stareho Egyptowskeho pohanſtwa ſalečž. Tute ſtare roſpadanki ſteja na kupje, ſ palmami wobroſczenej, w Nilu, kotrež dyrbi ſo ſhubicž, hdžež ſo ſpuſchęzadlu w nažypach ſahacža, a bychu-li ſo nažypy tak natwarile, jako běchu ſ přenja wumyſlene, potom bychu tež ſwiatnizu powodžile. Tola wulka ſyla nahladnych ludži, wueženych a tajſich, kotsiž ſtare wuměſſe džela lubuja a čeſeža, je pſchecžiwo tajkim wotmyſlenjam wojovala, a tak ſu ſo načiſſi pſheměniſe, ſo wostanu roſpadanki tež pſchi najwjetſich wodach na ſuchim ſtejo, hdžež ſo tež kupa přeni króz w 3000 lětnych ſtaſiſnach pod wodu podnuri.

Sajimave je tež, kak je ſo wulkotny pſchedmjet ſapocžal a ſpletł. Hdžež bě ſo tutón pſchedmjet přeni króz ſ hlowy někajkeho člowjeka wunuril, radžachu ſebi někotſi Londonsky knježa radu, a poſdžischo wopraſchachu ſo Benjamina Bakera a Johna Ailda wo jeju měnjenju. Potom ſo praschachu, kak mohli ſa to pjeney ſwjeſč; tehdom ſwoli Ernest Kassel, kotrež je móndy Žendželskemu knježi Eduardej wulki pjenes dał, ſo by ſo hojernia ſa khorých na ſuchocžinu natwarila, pjeney ſa nažypy, w Egyptowskej pſched Nilom natwarjomne. Tamni tſjo bohacžkojo podachu ſo do Egyptowskeje; dužy po puczu ſestajachu wumějenja. Běſche runje

ſrjeda, hdžež do Egyptowskeje pſchijedžechu, a hižo nježelu hě Egyptowske knježerſtvo do wumějenjow ſwoliſo. Na druhe ranje jedžeschtaj Kassel a Baker hižo ſaſo domoj. Tak běſche ſo Egyptowskej ſa ſchthri dny poručnoſč dostała a pſchijala, kotrež ma ſa kraj njeſchewidžomu wažnotu. So budža tute nažypy Egyptowske ſaměry do zyla powrbcžicž, je jažne a wěſte. Nětko haſle budže ſa ratarja móžno, po ſaſadach naſchego ežaſa hoſpodaricž, hdžež žu ſo dotal hiſheče naſſaſtarſke naprawy a nadoby na ložowale.

Pjeney ſy, kotrež dželaczerjo, nažypy twarjaz, dostaſaju, pſchi-nježu kózdy tydženiu wjelbludu na kribjetach we wulkich měchach. Pſched „Aſſuaſkim bankom“ dostańu ſkocžata ſwoju čežu na kribjet a nježu ju, pſchewodžane wot brónjenych pſches puſcžinu na robotne měſtua. Řamjenje ſa Nilske nažypy ſamaja w ſamych ſkalach, hdžež žu w ſaſtaſku ſamjenje ſamali, ſo je ſo mohlo město Filä natwaricž; ſ nich je ſo tež „Kleopatrina jehla“, wulki ſamjenitny ſtôp, kotrež dženža Themſynu brjoh w Londonje pſchi, nulamał. Se ſamych ſamjenjom, ſ kotrejž žu ſo pſched tsithbzaz-lětami žalostnie wulke pomniki na rowach Faraonow natwarile, twari dženžniſche člowiſtvo nažypy, kotrež maja Egyptowskej nowy a ſbožowniſhi pſchichod ſwjeſč.

(Poſtracžowanje.)

### Cžiú poknutu!

Hlóš: Šchtó Bohu wjeſčnemu ſo poda.

Tak, hrěſchniko, ty w runej měri  
A tej heli napſchecživo džesč,  
Hdžež k poſkuce ſwoj Bóh cze čeri,  
Ty ſwoje ſbože poſkijech.  
Hdžež Bóh to njebojo wotewrja,  
Ty k heli džesč do ſtaženja.

Tak wěrno hacž je Bóh na njeboju,  
Ty wſchědnie husto wuprajich,  
A nimach tola Boha ſedžbu,  
Pſchi wſchitkim, ſchtó tu wurečžich;  
Pſches ſkutk a ſkovo wosjewiſh,  
So ty do Boha njevériſh.

Kak husto prajich: duſchu wěrno,  
S tym ſwoju duſchu ſaſtajich,  
A wěſh, ſo njeje nicžo wěrno  
Wot wſchego, ſchtó ty wuprajich.  
Ty wotpoļožiſh pſchijahu  
Tež njeprawu ſa čažnu mſdu.

O člowjecž, ſchtó ſwěriſh ſebi,  
Nježlyſhiſh Bože hrimanje?  
Tón ſenjes je wſchudžom bliſko tebi,  
Njeviđiſh jeho blyſkanje?  
Hdže je ſa teho khowanka,  
Kiz Bože mjenou ſa ſměch ma?

Hlaj, kajke ſyły Božoh' wójska  
Ssu na ſemi a na njeboju,  
Kak wulka móž a krafnoſč bójſka  
Cze wobdawa a traſchi tu;  
To wſcho, hdžež Bóh 'mu poruči,  
Cze khosta, woła k poſkuce.

O hrěſchniko, ſo tola dopomí,  
Šchtó Bóh je čimil na tebi.  
Šchtó wón czi ſkicži, ſwěru wopomí,  
So njeviđanjeſh w hrěſchnej čimi,  
Tež ſwojoh' ſyna podawa  
Twój Bóh czi tu ſa ſbóžnika.

Kak wulka je ta luboſč byla,  
Kiz ſwoju krei je pſchelaſa,  
So wutroby by roſmjechňyla  
A twjerde myſle ſlamala!  
O Jeſu, ty naž lubujesz,  
Na kſchizu ſa naž rukujesz.

# Wschitko, schtož wj chzecze, so bych u was ludzo činił, to činiče wj jim tež.

Mat. 7, 12.

W chydomilenej wójuje běsche jemu wojetkemu wychitko f mjenom Stojuwilej poruczené, selenu zyrobu sa konje pytacž. Wón bo teho dla se hwojimi jěduymi na jenu pschipokasamu krajinu poda; ale tam kolo wokoło nicž hacž hamu holinu namaka. Maſdala pak tola malu khěžku wuhlada. K tej bo wón hnydom poda. Po nutskapanju do teje ſameje wobstarny muž ſe ſchedziwej hlowu ſ njeje wustupi. „Stary nano“, džesche ſ njemu tón wychitko, „pokasa mi tola polo, hdžez móhli moji ludzo ſeleneho doſcz ſa konje naſcheho wójska ſobu wsacž.“ „To dyrbí ſo ſtacž“, wotmolwi ſchedziwz a džesche předn teje čzjodý. Hakte po khětrej khwilzy ſ rjanemu jeezmjenjej pschiúdzechu. „Tudy je, schtož pytamy“, ſawola wychitko. „Hicheze malu khwilku ſo ſczerpneče“, džesche tón ſchedziwz. Wojazh ſo ſpokojichu, ſa nim dale čehnichu a na požledk ſ druhemu ſahonej jeczmjenja pschiúdzechu. Tudy eži jědni ſ konjow dele ſlejwisch tón zyly rjam jeczmjen poſkyzechu, do valčkov jón ſwiaſachu, te ſame na konje ſpojſchachu a ſo ſwój pucž wróczichu. Wo ſaplačenju pak, kaž wójnſke prawo je, žana rěč njeſezhe bycz. To tež tón ſchedziwz derje wjedzesche. Pschi wotſalenju džesche tón wychitko ſ staremu wodžerzej: „Wj ſeže naž podarmo tak daloko wjedli; tón preni ſahon jeczmjenja bě wjel rjeñſhi, hacž tón!“ „To móže bycz“, wotmolwi ſchedziwz; „ale tamny njeje mój.“

## Sle ſwedomnje.

W dželac̄erni ſamkarja Hobraka, kotaž běsche w ſadnym twarjenju na Alekſandrowej droſy w Barlinje, ſlepaſche ſo wot ranja hacž do wjeczora. Wón běsche hódný muž a mějesche ſ 30 ludžimi doſcz dželacž, ſo by wſchitko ſkaſane dželo wuwjedl. W běhu ſet běsche ſebi něſhto nalutoval a wſchitzym mějachu jeho ſa ſamožiteho muža. A na dobo běsche kónz ſ nim, w dželarci bu cžicho, durje ſo ſamknichu a hdž ſo ſaſo wočinichu, ſta ſo to na pschitko ſudniſtwu. Šudniſki ſaſtojnif běsche pschitſchol, grat a wſchitko druhe čzaſacž. Kaf běsche to pschitſchlo? Miſchtr běsche twarskemu jebakej do rukow padnýl, běsche ſamkarſke džela ſ wjazy nowotwaran dželal, a dofež twarski knies hnydom njeplaczesche, běsche jemu na poževonku dal. Wón běsche želeso ſ tulkemu dželu ſebi wobſlaral, pol ſeta ſe wſchěmi ſwojimi ludžimi dželal, mſdu ſa nich placzil a ſwoje zyłe ſamoženie nutſtikyl a — žaneje mſdy ſa džesto doſtal. Jako potom pschecžiwo doſtnikej ſkoržesche, ſo pokafa, ſo nowotwarjene khěže dawnno wjazy wobſedzeňtwo twarskeho kniesa njebech, ale ſo běsche je na ſwojeho bratra piſacž dal a ſo preñſhi niežo njevobſedzesche, schtož by wboheho ſjebaneho ſarunacž móhlo. Psches 7000 toler wón ſhubi a mějesche hſchče wypſole ſudniſte khóſty placzicž. — Wón pak widzesche njeſtnežomneho člowjeka nimale wſchědneje w kraſnym, wot dweju koni čehnjenym woſu nimo ſwojeho doma jecž a myſleſche ſebi, ſo ſo psches konje a wós někak ſaruna. Wón póbla po ſudniſkeho ſaſtojnika a jako wós nimo jědzesche, tón wſchitko čzaſasche, ſebi tež wot njeho čzañuf žadaſche, kotrž na dohlim, czežkoſlothym rječzaſu wižasche. Sa někotre dny pak doſta wón wot ſudniſtwu powječz, ſo čzaſane wězy niz čzaſanemu, ale jeho bratrej ſkluscheja a ſo maja ſo teho dla won dacž. Duž dyrbjescze ſaſo placzicž, ſudniſtwu, ſa konje. To džesche psches jeho možy, wón te khóſty placzicž njeſtnežche a bu ſam čzaſany. Wón běsche wſchitko ſhubil. Duž poda ſo do ſwojeje domiſny pola Harza a živjesche ſo w ſeleže jako wodžer pucžowarjow, w ſymje puſchecžesche drjewo. W ſamotnej khěžy pschi ſežu wón bydlesche. Tak ſapocža po nečim ſwoje njeſbože a teho, kotrž běsche jemu jo pschihotoval, ſabiywacž.

Wjazh ſet běsche ſo minylo. Na horzym ſetnym dnju džesche ſaſo na ſwoje dželo, wróczi ſo pak popoldnju ſahe dom; pschetož jeho dobre wóczko běsche ſo na njebiju na ſo pschibližowaze njevjedro dohladal. A bórſy čorne mróčalki horje čehnichu, ſapocža ſo hylne deſhczicž a horj ſchumjachu wot hrimanja. Duž ſo durje khětſje wocžinichu a muž nuts ſločzi, bledy a tſchepotazh a proſchesche ſ tſchepotazym hloſhom wo wukhow.

Hórké ſazpiwanje běsche na wobližu wodžerja pschi wohladanju zuseho póſnacž, pschetož wón běsche w nim teho póſnal, kotrž běsche jemu něhdj taiku hórkli ſrudobu načzinil. Schto čzinicž? By ſo na ſwojim njeſchecželu wjecžil? Njeby ſeho won ſtorežil do ſtrželov ſahadžazeho njevjedra? Nicžo wot teho, ſprawnemu

člowjek je tajke wjecženie njeſchecžiwne, wón njecha ſle ſe ſhym ſaplacžicž. Njeležo jemu ſtol ſtati a jemu ſiwaſche, ſo by bo žnyl. Tón pak běsche jeho tež ſefnál, wſchón ſahaniſjeny ſ ſemi hlaſasche a ſastróžený ſlowa džaka borbotaſche. Hdž by ſebi to myžlil, by radſcho w njevjedrje wostal. Roſwjeſzelaze pucžowanje běsche jeho jow pschitviedlo, njevjedro běsche jeho pschelhwatalo a pschipad běsche tak mjeđl, ſo wón pola teho wukhow pytaſche, kotrehož běsche do njeſboža ſtorežil. — Njevjedro dale ſahadžesche do hlubokeje nožy a na to myſlicž njebeſche, ſo by zuſy dale hicž mohl, wón dyrbjescze poſticežneje pschijecž, ſo jow psches nōz wosta. Což ſo jemu pschitko ſa wón ſo ſ měrej poda — ſ laſtimi čuzcžemi dobrotu tak ſchibaſhy ſjebaneho pschijimasche, móžemny ſebi derje myſlicž. Jako na druhe ranje njeſchitnudze a Hobrak ſa nim hlaſacž džesche, pokafa ſo, ſo je ſo ſhubil. Stradžu, bjes džaka běsche wotſchol, jeho ſle ſwedomnje běsche jeho prječ čeriilo. Hobrak pak ſ ſwojej žonje rječnu: „Wón nima žaneje wutroby. My ſmy w naſchej khudobje ſbožowniſhi dyžli wón“, wón wotſcha ſwoju žonu a džesche ſ radoſežu do ſwojeho džela. Sprawný je ſbožowniſhi w ſwojej khudobje dyžli bohaty, kotrž je wot ſleho ſwedomnja čwilowaný.

## Krótka blidna modlitwa.

D o j ē d ſ e.

Božo! pschecželnje  
Na naž ſpominaſch  
A nam ſuboſežiwje  
Dary podawaſch:

Twoja wſchědna dobrota  
Rjech je wot naž khwalena!  
Hamjeń.

P o j ē d ſ i.

Božo! twoja wobrada  
Te naž wotſchewila,  
Twoja ruka ſchęzedriwa  
Te naž nažyžila:  
Džak eži wutroby  
Sa to prajimy!  
Hamjeń.

## Wſchelake ſ bliſka a ſ daloka.

Porjedženka: Knies Wicžas, kotrž je ſwoje kandidatne prihovanje wobſtal, njeje ſ Porschiz, ale ſ Pschitſch, kaž běsche ſo tydženja wopak čiſtcežalo.

— Po poſlednim ſudliczenju je w Němſkej 56,367,177 wodylerjow. S nich 4,231,129 druhu rěč powjeda — a to 3,086,489 pôlsku, 80,361 hollandsku, 141,061 dansku a norwegsku, 65,930 italsku, 2049 ſchpaniſku, 93,032 ſerbſku, 43,016 čeſku, 9617 ruſku, 106,305 lithauſku atd.

— Endželski kral Eduard je ſaſo tak daloko wotſhoril, ſo je ſo ſobotu tydženja ſwiedzeňzy krónował.

— W bliſtich dnyach italski kral naſcheho khězora w Barlinje wopyta.

— Nasch ſubowaný khězor je ſo ſ ruſkim zarom w Revalu ſetkaſ. Wobkhad běsche jara pschecželnj. To na to pokafuje, ſo je ſaſo pschecželnje mjes Rusſej a Němſkej. To pak je dobre rukowanje ſa ſdzerženje mera.

— Sſerbske powjedańczo ſ poſledniſe wójny, kotrež je ſo psched krotkim w „Pomhaſ Bbh“ wocžiſtcežalo, je ſo na wjazore ſadanje jako wotſebith wudawſ ſciſtcežalo a je we wudawańi „Sſerbskich Nowinow“ doſtačz.

## K roſpominanju.

Khval Boha ſa to twoje,  
Wopschej kóždom' to ſwoje.

Dalische dobrowolne dary ſa wbohe armeniſle ſyroth:

M. M. žnjowý dar . . . . . 5 hr. — np.

W mjenje wbohich ſyrotow wutroby džak.

Gólez, redaktor.